

**CENTEK®**

# СТ-1365

КОФЕМОЛКА  
КОФЕҮГІТКІШ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
НҮСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ



### Уважаемый потребитель!

**Благодарим Вас за выбор продукции ТМ CENTEK.  
Мы гарантируем безупречное функционирование  
данного изделия при соблюдении правил его  
эксплуатации.**

Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора.

Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Кофемолка является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные условия:

2 - Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством

перед вводом прибора в эксплуатацию.

- Сохраните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора. При утере руководство по эксплуатации не возобновляется, а такой прибор снимается с гарантии. Используйте прибор только по его прямому назначению.

- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости). Запрещается касаться прибора мокрыми руками. В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключите его от сети.

- Не устанавливайте прибор на мягкие, неровные, неустойчивые поверхности. Не накрывайте прибор.

- После использования и перед чисткой отключайте прибор от розетки электропитания. При отключении прибора необходимо брать и тянуть за вилку, а не за шнур питания.

- Не позволяйте детям играть с прибором.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.

- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора запрещена. Не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Обратитесь к квалифицированным специалистам. При повреждении шнура питания его

замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Допускается использование только оригинальных запасных частей. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.

- Перед началом эксплуатации убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на приборе.

- Перед включением прибора убедитесь, что он полностью и правильно собран.

- Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сдавлен какими-либо предметами или запутался; не допускайте касания шнура питания горячих предметов.

- При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла прибора немедленно отключите его от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора гарантия аннулируется.

- Подключайте прибор только к розеткам электросети, имеющим контакт заземления, используйте удлинители только двухполюсного типа 10 А с заземляющим проводом.

- Не используйте одновременно несколько энергоемких приборов - это может привести к неполадкам в электрической сети жилых помещений.

- Прибор можно разбирать только после полной остановки двигателя.

- Прибором не следует пользоваться, если:

• поврежден сетевой шнур;

• прибор имеет видимые повреждения;

• прибор упал с высоты;

• на прибор попала влага.

- Не используйте прибор при температуре ниже 0°C и выше 35°C. Если прибор долгое время находился при температуре ниже 0°C, поместите его в обогреваемое помещение не менее чем за 3 часа до включения.

- Не держите вилку в электросети: если прибор работает неправильно (повышенный шум, вибрация и т.п.); перед разборкой или сборкой; после каждого использования. Если Вам необходимо отойти даже на короткое время, всегда отключайте прибор от сети.

Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.

**ВНИМАНИЕ!** Риск поражения электротоком!

Не мойте прибор проточной водой и не погружайте его и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это произошло, немедленно отключите кофемолку от электросети, полностью высушите ее и проверьте в ближайшем сервисном центре.

**ВНИМАНИЕ!** Опасность получения травмы! Никогда не прикасайтесь к вращающимся ножам голой рукой, снятие ножей можно производить только после полной остановки двигателя!

**ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара!

Никогда не допускайте контакт прибора с легковоспламеняющимися жидкостями и горючими материалами.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Прозрачная крышка

2. Моторный блок



### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Прозрачная крышка - 1 шт.
- Моторный блок - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

### 4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед первым использованием прибора протрите корпус, емкость для кофе, нож и крышку кофемолки влажной мягкой тканью, затем высушите.

1. Установите прибор на ровную поверхность.
2. Снимите крышку прибора, повернув ее против часовой стрелки.

3. Насыпьте кофейные зерна в емкость для кофе.

4. Установите крышку на корпус прибора.

Предохранительное устройство предотвращает включение, если крышка не полностью закрыта.

5. Размотайте шнур на необходимую длину и подключите прибор к электросети.

6. Нажмите на крышку и удерживайте ее до желаемой степени помола. Вы можете регулировать степень помола кофе, изменяя время работы прибора. Не удерживайте кофемолку включенной дольше 15 секунд за цикл. Между циклами помола делайте перерыв в 10 секунд во избежание перегрева двигателя.

7. Не снимайте крышку с кофемолки до полной остановки ножа. Когда нож полностью остановится, отключите прибор от электросети, снимите крышку и пересыпьте молотый кофе в другую емкость.

8. Данную кофемолку можно использовать для измельчения сахара. Сахар должен быть хорошо просушенным. Измельчение должно происходить в импульсном режиме (3 секунды измельчения - 7 секунд остывания) во избежание плавления сахара и порчи устройства.

### 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Всегда держите крышку контейнера плотно закрытой, тем самым сохраняя вкус и аромат кофейных зерен.

2. Измельчайте кофе непосредственно перед употреблением.

3. Исходите из расчета 1 чайная ложка на одну кружку. Со временем Вы определитесь с оптимальным количеством.

4. Степень помола зависит от продолжительности работы прибора.

5. Не оставляйте кофе в контейнере после помола, иначе он может потерять аромат и свежий вкус. Мойте контейнер, крышку и лезвия сразу после использования.

6. Прибор предназначен для помола сухих ломких продуктов. Не используйте его для помола продуктов, содержащих большое количество масла, например арахиса.

## **ОЧИСТКА**

Не погружайте прибор в воду или другие жидкости. Прибор не предназначен для мытья в посудомоечной машине.

- Перед чисткой отключите прибор от электросети.
- Промойте крышку прибора в теплой мыльной воде, затем ополосните и высушите.
- Чтобы удалить остатки кофе из прибора, протрите нож, емзатем протрите насухо.
- Не используйте абразивные чистящие средства и острые предметы, чтобы не повредить поверхность прибора.
- Если Вы не используете прибор, поместите его в коробку и храните в безопасном сухом месте, недоступном для детей.

## **6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

- Напряжение: 220-240 В ~50/60 Гц
- Номинальная мощность: 150 Вт
- Максимальная мощность: 250 Вт
- Объем: 165 мл

Максимальная доза для разового помола - 70 г кофе.  
Рекомендуемая доза для разового помола - 45 г кофе.



## **7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

### **ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### **УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА**

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## **8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА**

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар.

Тел.: 8 (861) 991-05-42.

О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону и на сайте [www.centek.ru](http://www.centek.ru). Продукция имеет сертификат соответствия.

**Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым российским стандартам.**



## **9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ**

**Импортер на территорию РФ:** ИП Асрумян К.Ш.

**Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## **10. УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ**

Гарантия составляет 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю.

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;
  - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т.п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя;
  - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
  - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
  - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
    - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства; б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
  - для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;
  - для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).
- Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.
- Срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратиться в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства).

## ҚАЗАҚ

### Құрметті тұтынушы!

**Сізге Centek CM өнімін таңдағаныңыз үшін алғыс айтамыз және аталған бұйымның пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда, мүлтіксіз жұмыс істейтіндігіне кепілдік береміз.**

Аспапты арналуы бойынша қолданбаған жағдайда және осы нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттарды сақтамаған кезде, сондай-ақ аспапты біліктілігі жоқ адам жөндеуге тырысқан кезде, шығарушы жауапкершілікті болмайды.

Егер аспапты басқа адамға пайдалануға бергізіп келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге беруіңізді сұраймыз.

**Кофеүгіткіш - бұл тұрмыстық құрал және өнеркәсіптік мақсаттарда пайдалануға арналмаған!**

### 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіз сатып алған құрылғы Ресей Федерациясындағы электр құрылғыларына қолданылатын барлық ресми қауіпсіздік стандарттарына сәйкес келеді.

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың пайда болуын, сондай-ақ құрылғының мерзімінен бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

- Аспапты пайдалануға енгізер алдында осы нұсқаулықпен МҰҚИЯТ танысыңыз.
- Осы нұсқаулықты, кассалық чек пен құралдың қаптамасын сақтаңыз. Жоғалған жағдайда пайдалану жөніндегі нұсқаулық жаңартылмайды, ал мұндай аспап кепілдіктен алынады. Құрылғыны тек мақсатына сай пайдаланыңыз.
- Мерттен кем аспап жанында жылу көздері, тигізбеңіз, оның әсеріне тікелей солнечнылучей және ылғал (тыйым салынады суға түсуге және өзге де сұйықтық). Құралды дымқыл қолмен ұстауға тыйым салынады.
- Құрылғыдан ылғал түскен немесе ағып кеткен жағдайда оны дереу желіден ажыратыңыз.
- Құрылғыны жұмсақ, тегіс емес, тұрақсыз беттерге орнатпаңыз. Жаппаңызтеприбор.
- Пайдаланғаннан кейін және тазалағаннан кейін құрылғыны электр розеткасынан ажыратыңыз. Құрылғыны ажыратқан кезде қуат сымы үшін емес, шанышқымен тартып алу керек.
- Жол бермеңіз ойнауға аспаппен.
- Аспап физикалық, сезімдік немесе ақылой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған кезде, егер олар бақылауда болмаса немесе олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның аспапты пайдалануы туралы нұсқау берілмеген болса, пайдалануға арналмаған. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балалар бақылауда болуы керек.
- Құрылғыны және оның желілік сымын зақымдануды



үнемі тексеріп отырыңыз. Ақаулы құрылғыны пайдалануға тыйым салынады. Құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз. Білікті мамандарға жүгініңіз. Қуат сымы зақымданған жағдайда оны қауіпті болдырмау үшін ауыстыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.

- Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.

- Тек түпнұсқа қосалқы бөлшектерді пайдалануға рұқсат етіледі. Жеткізу жинағына кірмейтін керек-жарақтарды пайдаланбаңыз.

- Пайдалануды бастамас бұрын электр желісінің кернеуі аспапта көрсетілгенге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны қоспас бұрын, оның толық және дұрыс жиналғанына көз жеткізіңіз.

- Желілік сымды тартпаңыз, егер ол өткір жиектері бар заттардың жиектеріне тиіп кетсе, кез-келген заттармен қысылса немесе оралған болса; қуат сымына ыстық заттардың тиюіне жол бермеңіз.

- Кезінде зақымданған желілік шнурды немесе қандай да бір басқа торабының аспапты дереу оны электр желісінен ажыратыңыз және сервис орталығына жолығыңыз дайындаушының. Құрылғы құрылғысына білікті емес араласу немесе осы Нұсқаулықта көрсетілген құрылғыны пайдалану ережелерін сақтамау жағдайында кепілдік жойылады.

- Аспапты тек жерге тұйықтау түйіспесі бар электр желісінің розеткаларына қосыңыз, жерге тұйықтау сымы

бар тек екі полюсті 10 А типті ұзартқыштарды пайдаланыңыз.

- Бір уақытта бірнеше энергияны қажет ететін құралдарды пайдаланбаңыз-бұл тұрғын үй-жайлардың электр желісіндегі ақауларға әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана бөлшектеуге болады.

- Құрылғыны қолдануға болмайды, егер:

• электр сымы зақымдалған;

• құрылғы көрінетін зақымға ие;

• құрылғы биіктіктен құлады;

• құрылғыға ылғал түсті.

- Аспапты 0°C төмен және 35°C жоғары температурада пайдаланбаңыз, егер аспап ұзақ уақыт 0 °C төмен температурада болса, оны қосудан кемінде 3 сағат бұрын жылытылатын үй-жайға қойыңыз.

- Ашаны электр желісінде ұстамаңыз: егер аспап дұрыс жұмыс істемесе (жоғары шу, діріл және т.б.); бөлшектеу немесе жинау алдында; әрбір пайдаланғаннан кейін. Егер сіз тіпті қысқа уақытқа кетуіңіз керек болса, құрылғыны әрқашан желіден ажыратыңыз.

Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

**HAZAR!** Электр тоғымен зақымдану қаупі!

Құрылғыны ағынды сумен жууға болмайды және оны және қуат сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз. Егер бұл орын алса, кофеүгіткіш дереу электр желісінен ажыратыңыз, оны толығымен құрғатыңыз және жақын жердегі қызмет көрсету орталығында тексеріңіз.

**HAZAP!** Жарақат алу қаупі! Ешқашан айналмалы пышақтарды жалаңаш қолыңызбен ұстамаңыз, пышақтарды қозғалтқыш толық тоқтағаннан кейін ғана алуға болады!

## **2. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ**

1. Мөлдір қақпақ
2. Мотор блогы

## **3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ**

- Мөлдір қақпақ - 1 дана.
- Мотор блогы - 1 дана.
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана.

## **4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ**

Құрылғыны бірінші рет қолданар алдында корпусты, кофе ыдысын, пышақты және кофеүгіткіш қақпағын дымқыл, жұмсақ шүберекпен сүртіңіз, содан кейін құрғатыңыз.

1. Құрылғыны тегіс жерге орнатыңыз.
  2. Құрылғының қақпағын сағат тіліне қарсы бұрап алыңыз.
  3. Кофе дәндерін кофе ыдысына құйыңыз.
  4. Қақпақты құрылғы корпусына орнатыңыз
- Егер қақпақ толығымен жабылмаса, қауіпсіздік құрылғысы қосылудың алдын алады.
5. Сымды қажетті ұзындыққа орап, құрылғыны электр желісіне қосыңыз.
  6. Қақпақты басып, оны қажетті тегістеу деңгейіне 10 дейін ұстаңыз. Құрылғының жұмыс уақытын өзгерту

арқылы кофеңіз ұнтақтау дәрежесін реттеуге болады. Кофеүгіткіш бір цикл үшін 15 секундтан артық ұстамаңыз. Тегістеу циклдерінің арасында қозғалтқыштың қызып кетуіне жол бермеу үшін 10 секунд үзіліс жасаңыз.

7. Пышақ толығымен тоқтағанша қақпақты кофеүгіткіш алмаңыз. Пышақ толығымен тоқтаған кезде құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз, қақпақты алыңыз да, ұнтақталған кофеңіз басқа контейнерге құйыңыз.

8. Құрылғы құрғақ сынғыш өнімдерді ұнтақтауға арналған. Оны жержаңғақ сияқты көп мөлшерде майы бар тағамдарды және күріш пен сияқты қатты тағамдарды ұнтақтау үшін пайдаланбаңыз.

Аспапты суға салмаңыз немесе басқа да сұйықтық. Құрылғы ыдыс жуғышта жууға арналмаған.

9. Бұл кофеүгіткіш қантты ұнтақтау үшін қолдануға болады. Қант жақсы кептірілуі керек. Қанттың еруіне және құрылғының бүлінуіне жол бермеу үшін ұнтақтау импульстік режимде (3 секунд ұнтақтау - 7 секунд салқындату) жүргізілуі керек.

## **5. ҚҰРЫЛҒЫНЫ КҮТУ**

Машинкаға қызмет көрсетер алдында «ҚОСУ/ӨШІРУ» қосқышын «0»күйіне жылжытыңыз. Машинадан тарақ саптамасын алыңыз. Қажет болса, пластикалық тарақты сумен жуып, мұқият кептіруге болады.

Кесу басын корпустан босату үшін, бас бармағыңызбен кесу басының пышағын сәл басыңыз және алға қарай жылжытыңыз.

Әр қолданғаннан кейін кесу басын кесілген шаштың қалдықтарынан жиынтықта қолданылатын щетканың көмегімен тазалау керек. Кесу басын кесу басының корпусындағы бұғаттау тесігіне кесу басындағы шығыңқы жерлерді салу арқылы орнына орнатыңыз. Кесу басына аздап басыңыз (шертілгенге дейін).

Жақсы жұмыс істеу үшін кесу машинасы пышақты бірнеше шаш қиюынан майлау керек. Керосинмен немесе еріткішпен араласқан шаш майын, майды, майды пайдаланбаңыз, өйткені оларды қолдану пышақтың жүздегі қозғалысын баяулатуы мүмкін және құралдың бұзылуына әкелуі мүмкін, бұл сізді кепілдік қызмет көрсету мүмкіндігінен айырады.

Құрылғыны үнемі тазалаңыз. Алдымен құрылғыны дымқыл шүберекпен тазалаңыз, содан кейін оны құрғатып сүртіңіз.

**HAZAR!** Тазалау үшін бензин, алкоголь және еріткішті пайдаланбаңыз!

## 6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

– Кернеуі: 220-240 В ~50/60 ГЦ

– Номиналды қуаты: 150 Вт

– Максималды қуат: 250 Вт

– Көлемі: 165 мл

Бір рет ұнтақтауға арналған ең жоғары доза – 70 г кофе.

Бір рет ұнтақтауға ұсынылатын доза – 45 г кофе.



## 7. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ, ҚҰРЫЛҒЫНЫ ҚАЙТА ӨңДЕУ

### ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

Қаптама, аспаптың өзі қайталап пайдалануға болатын материалдардан жасалған.

Мүмкіндігінше, аспаптарды жою кезінде қайталап пайдалану материалдарына арналған контейнерге тастаңыз.

### АСПАПТЫ ЖОЮ

Қолданылу мерзімі аяқталғаннан кейін, аспап қарапайым тұрмыстық қалдықтан бөлек жойылуы мүмкін. Оны электрондық аспаптар мен электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдаудың арнайы пунктіне тапсыруға болады.

Материалдар өздерінің жіктемесіне сәйкес қайта өңделеді. Осы аспапты қолданылу мерзімі аяқталуына байланысты қайта өңдеуге тапсыра отырып, Сіз қоршаған ортаны қорғауға үлкен үлес қосасыз. Сіз электрондық аспаптар мен электр аспаптарын қайта өңдеуге қабылдау пункттерінің тізімін муниципалдық мемлекеттік билік органдарынан ала аласыз.

## 8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда,

соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Кепілдік және кепілдіктен кейінгі қызмет көрсетуді «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы жүзеге асырады. Краснодар. Тел.8 (861) 991-05-42. Сіздің қалаңыздағы сервис орталығының бар екендігі туралы Сіз көрсетілген телефон арқылы және сайттан біле аласыз [www.centek.ru](http://www.centek.ru). Өнімнің сәйкестік сертификаты бар.

**Өнім сертификатталған және барлық талап етілетін және ресейлік стандарттарға сәйкес келеді.**



## 9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

**РФ аумағындағы импорттаушы:** Асрумян К.Ш. ЖК  
**Мекенжайы:** Ресей, 350912, Краснодар қ. Пашковский қ.т.к, Атаман Лысенко к-сі, 23 Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## 10. КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттарын сақталған жағдайда жарамды:

2 - үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көр-

сетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонның дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттарын сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;

- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

механикалық зақым;

- құрылғының табиғи тозуы;

- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;

- дұрыс орнату, тасымалдау;

- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;

- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;

- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;

- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
  - бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:
    - а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
    - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
  - батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
  - аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.
5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.
6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей

немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

# СЕНТЕК®

Гарантийный талон №

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Изделие

Модель

Серийный  
номер

Дата  
продажи

Продавец

Адрес  
продавца

ФИО и телефон  
покупателя

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца



Изделие

Модель

Серийный  
номер

Дата  
продажи

Продавец

Место  
печати



Изделие

Модель

Серийный  
номер

Дата  
продажи

Продавец

Место  
печати

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра



Вид  
ремонта

Дата поступления

Дата выдачи

Место  
печати



Вид  
ремонта

Дата поступления

Дата выдачи

Место  
печати